

*"Your Pharmacy Experts"*

# SAV-MOR™

## DRUG STORES X

### FRD PHARMACY

9811 Conant • Hamtramck  
**(313) 871-1115**  
Mon-Fri: 10am-8pm, Sat 10am-6pm, Sun 11am-3pm  
[www.sav-mor.com](http://www.sav-mor.com)



Additional Savings on  
**OVER 5000**  
Brand and Generic  
Medications

**\$4.00**  
GENERIC  
30-DAY SUPPLY\*

**\$9.99**  
GENERIC  
90-DAY SUPPLY\*

Over 500 drugs available.  
See [www.sav-mor.com](http://www.sav-mor.com) for details.

**TALK TO A DOCTOR**  
*anytime, anywhere.*

Introducing  
**My T Health Plus**  
Unlimited calls to a doctor,  
for you and your family.  
**\$14.99** /mo.  
[www.MTHealthplus.com](http://www.MTHealthplus.com)

Manage Your Meds Anywhere with  
the **FRD Pharmacy MOBILE APP**

## Worldwide Immigration Services



### FAMILY VISA

**(800) 605-VISA**  
[www.familyvisa.com](http://www.familyvisa.com)

**Haque Legal, PLC**  
18000 W 9. Mile Road • Ste. 730 • Southfield, MI 48075  
*See ad on page 2.*

3020 Caniff, Hamtramck, MI 48212 • (313) 874-2100

Like Us On:  Volume 14 No. 49  
October 21, 2022 **50¢**

# The Review

## Hamtramck

[www.hamtramckreview.com](http://www.hamtramckreview.com) • e-mail [news@thehamtramckreview.com](mailto:news@thehamtramckreview.com)



**WING FELLAS**

حلال  
HALAL

**11401 JOS CAMPAU** See ad, page 8  
**313-4MY-WING**



## Quick Hits

### St. Florian Soup Fest this Sunday

By Charles Sercombe

If it's fall, it must be soup season. Well, if you are like us, every season is a good time for soup.

So, once again, the St. Florian Parish will host its Polish Soup Festival on Sunday, Oct. 23, starting at 11:30 a.m. and ending at 6 p.m.

Now that will be a lot of slurping.

Here's what the parish has to say about its festival:

"A tradition since 2012, this event offers a wide variety of Polish soups as well as dinners, desserts and Polish Beer for sale. For entertainment, the Kielbasa Kings Polka Band will play, and there will be Polish dance groups performing too.

"We thank all our volunteers who help plan and work at the festival. And a special thanks to our sponsors that include Polonia Restaurant, Polish Village Cafe and Bozek Markets. Admission is free, and all are welcomed."



**TUESDAY  
NOV. 8**

## — HAMTRAMCK'S NEWSPAPER OF RECORD — With the return of water shutoffs, homeowners are paying up

By Charles Sercombe

For about two years, during the height of the covid pandemic, the state forbade communities from shutting off water service because of non-payment.

Those days have been over for awhile now, and Hamtramck was poised to turn off water to about 500 households.

But since word got around that shutoffs were coming, Interim City Manager Max Garbarino said that most of those homeowners have ponied up what they owe.

Now, he said, there are just over 100 households holding out.

There's still a helping hand available for those struggling to meet water bills.

Wayne County is offering a program called WRAP (Water Residential Assistance Program) that helps financially-stressed households.

To qualify, your income has to be at or below 200% of the federal poverty line (that would be \$25,760 for one person).

WRAP offers a one-time first payment up to \$625 when you enroll, and



**Homeowners have been heeding the city's warning to pay up on their water bills or face their service being shutoff. If you are having trouble paying you water bills, there is a helping hand.**

gives you a \$25-per-billing-cycle credit, up to a total of \$1,500 per year total assistance. There are further benefits as well.

Call (313) 386-WRAP (9727) for more info, or to enroll.

In other updates, Garbarino said the city's Community and Economic Department is moving "full speed ahead" in selling city lots.

A number have already been auctioned off. The purchase of a lot costs \$10,000 and then you

must develop it into a housing unit, either for the owner to live in or to rent out.

Ever think about law enforcement as a career?

Garbarino said there is still an urgent need for police department dispatchers, reserve officers and regular officers.

You can checkout the job positions on the city's website under the "Information Center" tab.

He said that, for those who become a reserve officer and remain on the job for at least one year,

the city will pay to enroll reserves in a police academy to qualify them to become regular officers.

In labor contract news, city hall employees in the local AFSCME union now have a three-year contract that gives them 6 percent salary increases for each of the three years.

Garbarino said that city hall employees "are the most important asset" of the city.

All of the city's four unions now have current contracts.

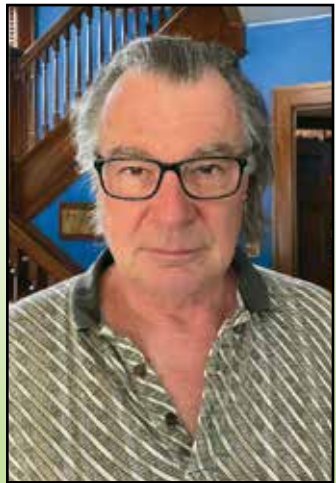
## Hamtramckan is an eye-witness to the Ukrainian refugee crisis

By Alan Madlane

There are those who talk about taking bold action.

Then there are those who actually see a bad situation, and then throw themselves into it, to try to fix it.

Hamtramck resident Stephen Pobutsky is one of the latter: a man who saw what was happening in Ukraine, who knew he had some of the neces-



Stephen Pobutsky

sary tools to be able to help Ukrainians caught up in all the misery happening there.

He set his American life aside to fly to Poland, near the Ukrainian border, and offer what help he could.

He has returned to Hamtramck, and he shared his experiences.

**The Review: Can you give us a very brief biog-**

**raphy of yourself up until this year?**

Stephen Pobutsky: I lived in Hamtramck for 30 years, and worked for the public schools a total of 10 years (teaching ESL). I've taught at Wayne State University (Linguistics) since 1995.

When I first moved here, in 1978 or 1979, I had to get a parking permit for my neighborhood,

**Continued on page 2**

## There is still time to vote AV

By Charles Sercombe

The clock is ticking on what is shaping up to be a possible cliffhanger election on Nov. 8.

As of Friday, Oct. 21, there are just about two weeks until the Nov. 8 General Election.

This election is known as the "midterms" where the country decides who will be in charge of Congress: the Republicans or Democrats.

Hamtramck voters will be a part of that decision.

Conventional wisdom has it that whichever political party is in power at this point in the presidential term, the other side will prevail. But political pundits say this is no ordinary election year, and that anything could happen.

Various polls say many of the races in the country are tight. One thing is for sure, this election will determine how accurate pollsters have been.

Besides that, there are three state ballot proposals that have stirred up debate.

Proposal 22-1 would "amend the state constitution to require annual public financial disclosure reports by legislators and other state officers and change state legislator term limits to 12 total years in legislature."

Proposal 22-2 would "amend the state constitution to add provisions regarding elections."

Proposal 22-3 would "amend the state constitution to establish new individual right to reproductive freedom, including right to make all decisions about pregnancy and abortion; allow state to regulate abortion in some cases; and forbid prosecution of individuals exercising established

**Continued on page 2**



**Polonia**  
Authentic Polish Food

BANQUET HALL and CATERING 2934 Yemans • Hamtramck • 313-873-8432  
[www.polonia-restaurant.net](http://www.polonia-restaurant.net) Find Us on Facebook!

**OFFICIAL PIEROGI HEADQUARTERS**



**NEW TO THE MENU:**

- Jalapeno Pierogi
- Cheeseburger Pierogi
- Zapiekanki (Polish Pizza)
- Czarnina

Authentic Duck Soup





**Zywiec Beer Now on Tap**

**UNIQUE POLISH BEERS**



Hamtramckan is an eye-witness to the Ukrainian refugee crisis

Cont. from front page

and the guy at the city of-  
fice said, “Pobutsky, that  
looks like a ‘Halychyná’  
name, to which I respond-  
ed, “What’s Halychyná?”  
and he replied, “You  
know, Halychyná – I’m  
from there.”

I now know that’s West-  
ern Ukraine, with its me-  
dieval capital Halych,  
where I have relatives  
(with whom contact was  
strictly limited by the So-  
viet regime). “Halychyná”  
would be “Galicia” in Pol-  
ish.

**The Review: How did  
your family, friends and  
relatives feel about you  
going to Poland? Did you  
hear from any current or  
former students before  
you left – had you told  
them during the school  
year that you were go-  
ing?**

Pobutsky: My family was  
supportive, especially my  
son, Alex (whom many  
may know as Martin). My  
sister told me, “Prom-  
ise me you won’t go into  
Ukraine; they’re at war,”  
but I wouldn’t promise.  
And I did venture there (to  
Halychyná).

I have family roots in  
Hamtramck. My grand-  
father (same name) was  
pastor of the old Immac-  
ulate Conception Church  
on Grayling St. back in  
the 1920s. My aunt, Olga,  
was born in (the building  
that) is now City Hall.

The Ukrainian Archives  
and Museum in Ham-  
tramck (of which I am now  
a Board Member) provid-

ed an initial contact; Dr.  
Andriy Dzul (also a Board  
Member) had worked  
as a volunteer through  
St. Clare of Montefalco  
Church in Grosse Pointe.

The Catholic Church in  
Poland had set up various  
refugee centers in Prze-  
mysl, Poland, and since I  
speak Ukrainian and Rus-  
sian, I thought I could be  
of help as an interpreter. I  
will be giving a talk at the  
Ukrainian Archives and  
Museum, in November, in  
conjunction with others,  
on this topic.

The Review: Was there  
any one thing specifically  
that prompted your inter-  
est in the Ukrainian refu-  
gee situation in Poland?  
What, if any, prior connec-  
tion did/do you have to it  
all?

Pobutsky: The war, obvi-  
ously. I was appalled and  
outraged; still am. The  
brutality and the lies. Un-  
provoked missile attacks,  
the destruction of Mariu-  
pol. It’s state terrorism.  
And the world must stand

up against it, without  
question.

I have a Ukrainian friend  
who was teaching English  
in a college in Irpin, near  
Kyiv. I visited her there  
once, years ago. Places  
where we had walked to-  
gether, college buildings,  
are now piles of rubble. I  
had to help, somehow.

**The Review: Tell us  
about your initial time  
there, and reaction to  
the situation and to the**  
Continued on page 6

Prescription  
**TAKEBACK**

**BRING EXPIRED or UNNEEDED MEDICATION  
FOR SAFE DISPOSAL**

Majority of opioid addictions start with prescription pills found in medicine  
cabinets at home or from a family member or friend.  
Help us rid of accessible medication and fight against opioid addiction.

**WED. OCT 26, 2022 from 1:00 - 3pm**  
Downstairs in the lobby of Hamtramck Senior Plaza  
2620 Holbrook Ave, Hamtramck, MI 48212

1:00-2:00 Bring Medication, Talk to A Nurse,  
Enjoy Refreshments  
2:00PM Narcan Training Begins

Refreshments provided. We are also giving out FREE Deterra Packs!!

This service is provided by the Hamtramck Drug Free Community Coalition (HDCC), a program of Plasti Institute, and the  
Hamtramck Police Department and funded by the Detroit Wayne Integrated Health Network.

**Hamtramck  
HOUSING COMMISSION**

**Hamtramck  
Senior Plaza**  
A HUD High  
Performer

**“The Nicest Place in Town”**

- Heat & Water Included
- Individual Kitchens
- Income Based Rent
- 24 Hour Security

- Recreation Areas
- On Site Mail
- Exercise Room
- Air Conditioned
- Library

Hamtramck Housing Com-  
mission (HHC) does not  
discriminate on the basis  
of race, color, religion, na-  
tional origin, sex, handicap  
or familial status

**2620 Holbrook St • Hamtramck • (313) 873-7878**

**Worldwide Immigration Services.**

❖ Tourist Visa

❖ Business Visa

❖ Employment Visa

❖ Study Visa

❖ Asylum or Refugee

❖ Deportation proceedings

❖ Family Visa

**FAMILY VISA**  
— WELCOME TO THE USA —

**(800) 605-VISA**  
www.familyvisa.com

**Haque Legal, PLC**  
18000 W 9. Mile Road  
Ste. 730 • Southfield

Fahd Haque of Haque Legal, PLC, (800) 605-VISA, is responsible for the content of the advertisement.

There is still time to vote AV

**Continued from front page**

right.”

(You can read the entire  
ballot proposals in this  
issue.)

There is also one Ham-  
tramck election race in-  
volving three seats on  
the Hamtramck School  
Board. There are four can-  
didates running, including  
current boardmember  
Mortadha Ali-Mudhaffar  
Obaid.

Obaid is running unop-  
posed for a partial term  
position.

The other three candi-  
dates, which include a  
write-in candidate, are vy-  
ing for two full-term seats.

Some voters have al-  
ready got a head start on  
filling out their ballots.

According to Ham-  
tramck City Clerk Rana  
Faraj, over 1,700 absen-  
tee ballots (known as AV,  
or absentee voting) have  
been mailed to those  
who requested one, and  
nearly 300 have been re-  
turned.

For those who haven’t  
filled out an AV ballot yet,  
it is suggested you wait  
no longer than Oct. 25  
to mail it back in order to  
avoid postal delays. After  
that, it is recommended  
to hand in your ballot at  
the city clerk’s office.

AV ballots must be re-  
turned before polls close  
on Nov. 8. You can still  
apply and vote by absen-  
tee ballot.

So far statewide, 1.7  
million people have been  
mailed absentee ballots,  
and over 400,000 have  
been returned.

You can check the sta-  
tus of your AV ballot re-  
quest, or turned in ballot,  
online at Michigan.gov/

vote or by calling the city  
clerk.

Online voter registra-  
tion is available through  
Oct. 24 at michigan.gov/  
vote, however, Michigan-  
ders can still register to  
vote in person at their lo-  
cal clerk’s office through  
8 p.m. on Election Day.

Polls will be open from  
7 a.m. to 8 p.m. on elec-  
tion day, Nov. 8, for in-per-  
son voting.

Hamtramck Police Forfeiture Auction		
October 29, 2022 - Registration at 9 AM, Auction Begins at 10 AM		
In Front of City Hall, 3401 Evaline, Hamtramck, MI 48212		
2001 GMC Savana	Van	1GDJG31FX11141461
2003 Chevrolet Express	Van	1GCHG35U731170298
2011 Dodge Charger	4D	2B3CL1CT9BH599095
2011 Dodge Charger	4D	2B3CL1CT9BH599092
2011 Hyundai Sonata	4D	5NPEB4AC7BH308112
2009 Jeep Patriot	SUV	1J4FF28B09D182907
2009 Ford Explorer	SUV	1FMEU73E19UA24710
2003 Ford Explorer	SUV	1FMZU73W43ZA15116
2007 Chrysler Town & Country	Van	2A4GP54L87R358033
2010 Chevrolet HHR	SW	3GNBABDB6AS552181
2010 Ford Focus	4D	1FAHP3HN1AW262369
2005 Chrysler 300	4D	2C3JA53G65H157014
1999 VW Cabrio	CV	3VWDB61E0XM810421
2003 Ford Explorer	SUV	1FMZU73K83UA35380
2007 Acura TL	4D	19UUA76517A000492
2003 Ford Focus	SW	1FAFP36363W322707
Electronics, Tools, Jewelry, Bicycles and More Will Also be for Sale!		

**October 21, 2022**

**This week at the Library . . .**

**Big Library Read:** The next Big Read is coming up soon. Get access to a free digital version of “A Snake Falls to Earth” the YA novel by Darcie Little Badger. Then, after you have read it, engage with others as part of this global digital book club when it goes live on November 2nd at 6 pm.

**Polar Express:** There is something to get excited about for the next month. Experience the history of the Pere Marquette 1225 steam locomotive (the basis for the train in the Polar Express) on Tuesday, November 8th at 6 pm

**Spooky Extravaganza:** After a half day at school on Friday, October 21, kids can stop by the library at 3:30 pm for an afternoon crafts and games extravaganza with a spooky theme. It is a special expanded session of our weekly Game Night which usually takes place on Fridays at 4 pm.

**Halloween at the Library:** As if he story time was not enough, Monday, October 31 we will be also celebrating Halloween at the library. Participants will get snacks and sweets (whole supplies last) whether they come in costumes or not. The fun time will start at 3:00 pm and run till 5:00 pm closing time.

**Story Time:** Expect to see some new faces at our afternoon story time. We will be welcoming members of the Hamtramck Federation of Teachers as guest readers. We extend to them a Big Thank You and invite all the chil-

dren to join us in the library on Mon-  
days at 4:00 pm.

**Adoptive Yoga and Thai Chi:** Good news for those awaiting our group practice exercise sessions. Adoptive Yoga returning Tuesdays at 3 pm (starting October 4th) and Thai Chi resumes Fridays at 10 am (starting October 14th). These programs are Senior friendly. Comfortable foot-  
wear and clothing recommended. Pre-  
sented by the RIM Foundation.

**Dementia:** Another event on the horizon is an upcoming talk about de-  
mentia. Representatives from Bick-  
ford Home Care will share resources  
and strategies for caregivers and their  
families. Dealing with the new reality  
of a loved one changed by dementia  
can seem overwhelming. However,  
making use of the info provided here  
will help you discover that there is an  
answer. Please join us Tuesday, Octo-  
ber 18th at 6 pm.

**Game Night:** Drop in on a Friday  
Game Night, starting at 4 pm (open to  
all ages)

**Let’s Read Together Challenge:**  
Did you hear about the Let’s Read  
Together Challenge? The Michigan  
learning Channel is asking teachers  
and parents of all readers from pre-  
school to 12th grade to have their kids  
complete 1000 minutes of reading by  
November 30th, tracked on a log  
sheet. That sounds like a whole lot.  
However, there are prizes to be won.  
Visit [www.michiganlearning.org/  
resource/letsread/](http://www.michiganlearning.org/resource/letsread/) for full details

Library is located at 2360 Caniff Avenue, Phone (313) 733-6822  
Or visit its website at <http://hamtramck.lib.mi.us> for on line catalog  
Attachments for printing, faxing or scanning send to  
[hamtramcklibrary@gmail.com](mailto:hamtramcklibrary@gmail.com)



# Second Front Page

## Get a head start on what the state ballots proposals say

**By Charles Sercombe**  
Michigan voters have three state ballot proposals to consider in the Nov. 8 election.  
Here is the ballot language for all:

**Proposal 22-1**  
A proposal to amend the state constitution to require annual public financial disclosure reports by legislators and other state officers and change state legislator term limit to 12 total years in legislature.

- This proposed constitutional amendment would:
- Require members of legislature, governor, lieutenant governor, secretary of state, and attorney general file annual public financial disclosure reports after 2023, including assets, liabilities, income sources, future employment agreements, gifts, travel reimbursements, and positions held in organizations except religious, social, and political organizations.
  - Require legislature implement but not limit or restrict reporting requirements.
  - Replace current term limits for state rep-

resentatives and state senators with a 12-year total limit in any combination between house and senate, except a person elected to senate in 2022 may be elected the number of times allowed when that person became a candidate.  
Should this proposal be adopted?  
☐ YES  
☐ NO

**Proposal 22-2**  
A proposal to amend the state constitution to add provisions regarding elections.  
This proposed constitutional amendment would:

- Recognize fundamental right to vote without harassing conduct;
- Require military or overseas ballots be counted if postmarked by election day;
- Provide voter right to verify identity with photo ID or signed statement;
- Provide voter right to single application to vote absentee in all elections;
- Require state-funded absentee-ballot drop boxes, and postage for absentee applications and ballots;
- Provide that only elec-

tion officials may conduct post-election audits;

- Require nine days of early in-person voting;
- Allow donations to fund elections, which must be disclosed;
- Require canvass boards certify election results based only on the official records of votes cast.

Should this proposal be adopted?  
☐ YES  
☐ NO

**Proposal 22-3**  
A proposal to amend the state constitution to establish new individual right to reproductive freedom, including right to make all decisions about pregnancy and abortion; allow state to regulate abortion in some cases; and forbid prosecution of individuals exercising established right.  
This proposed constitutional amendment would:

- Establish new individual right to reproductive freedom, including right to make and carry out all decisions about pregnancy, such as

prenatal care, childbirth, postpartum care, contraception, sterilization, abortion, miscarriage management, and infertility;

- Allow state to regulate abortion after fetal viability, but not prohibit if medically needed to protect a patient's life or physical or mental health;
- Forbid state discrimination in enforcement of this right; prohibit prosecution of an individual, or a person helping a pregnant individual, for exercising rights established by this amendment;
- Invalidate state laws conflicting with this amendment.

Should this proposal be adopted?  
☐ YES  
☐ NO





***It's Time to Pray,  
Please Join Us***

We are a Multicultural Parish Family  
Sunday English Mass 9 a.m.  
Sunday School 10 a.m.  
Everyone is Welcome to Worship with Us

---

**Sunday October 23rd,  
Mass at 9:00 am**

**October 24 – Feast of Raphael,  
Archangel Holy Mass 9 am**

**October 25 – Holy Mass for all People  
on our Prayer List 7 pm**

**October 28 – Feast of Simon & Jude,  
Apostles Holy Mass 7 pm**

---

We are an Active  
Parish Serving the  
Community

*Celebrating 100 Years of Traditional, Catholic, and Democratic Church*  
**Holy Cross Parish Polish National Catholic Church**  
2311 Pulaski, Hamtramck • Very Rev. Jaroslaw Nowak, Pastor  
313-365-0218 [www.HolyCrossPNCC.com](http://www.HolyCrossPNCC.com)



**10241 Conant St. • Hamtramck**

**646-683-4427**

**[www.TheBengalAuto.com](http://www.TheBengalAuto.com)**



**HAIR REPAIR**

**MEN'S HAIRCUTS**  
**313-875-8972**  
*Best quality for the  
best prices.*

**Walk-Ins Welcome!**  
Call for Hours

**9517 Jos. Campau • Hamtramck**  
**586-879-8058 Call for Appt.**



HAMTRAMCK PUBLIC SAFETY

**TRUNK  
OR  
TREAT**

October 26th  
5pm to 7pm  
Zussman Park,  
3401 Evaline

Activities and Treats  
for the kids

Fire & Police Vehicles

Costumes  
welcome



**Prescription  
TAKEBACK**

**DROP OFF  
EXPIRED MEDICINE**

**SAT. OCT 29, 2022**  
**11633 JOSEPH CAMPAU**

تخلص بشكل مأمون من  
الوصفات الطبية غير  
المستخدمة.

প্রেসক্রিপশনের অব্যবহৃত  
ঔষধ নিরাপদে  
পরিত্যাগ করুন।

**[www.HamtramckDrugFree.com](http://www.HamtramckDrugFree.com)**



**Healthcare for your entire family**

Henry Ford Health is here for you whenever you need us.  
We offer early and late appointments and same-day primary care when you're sick.

**Offering the following services**

- Family medicine
- Autism services
- Laboratory, pathology & x-ray
- Staff who speak Arabic and Bengali
- Health insurance enrollment assistance

**Using Henry Ford MyChart**

- Message your doctor online
- View your test results
- Renew your prescriptions

**For an appointment, call 313.972.9000.**  
**For same-day care options, go to [henryford.com/sameday](http://henryford.com/sameday).**

**HENRY  
FORD  
HEALTH**

**Medical Center | Hamtramck**  
9100 Brombach St.





■ Award Winning Lego Program

■ Award Winning Robotics Program

■ District & State DECA Competitions

■ National Honor Society

■ Full Sports Program

■ Full Day Kindergarten

■ Summer Recreation Programs

■ Technology & Career Prep Courses

■ Honors & Advance Placement Classes

■ Dual Enrollment

■ AP Honor Roll Recipient

■ Art, Music, Band

■ Restorative Practices

■ Positive Behavior Intervention System (PBIS)

■ Parent Engagement Programs

■ Adult Education Program

■ Career and Technology Education (CTE Programs)

Start Here, Stay Here, Succeed Here!

Počni tu, ostani tu, ostvari uspjeh tu!

এখানে শুরু করুন, এখানে থাকুন এখানেই সফল হোন

Filloni ketu, qendroni ketu, korrni sukses ketu!

Tutaj zacznij, tutaj zostań, tutaj osiągnij sukces!

ایجاداً هنا، ابق هنا، وانجح هنا

Enroll at Hamtramck Public Schools

3201 Roosevelt

(313) 591-7423

Dickinson East Elementary

3385 Norwalk

(313) 591-7406

K – 6th Grades

Dickinson West Elementary

2333 Burger

(313) 591-7407

K – 6th Grades

Early Childhood Elementary

11680 McDougall

(313) 591-7410

Pre K – 2nd Grades

Holbrook Elementary

2361 Alice

(313) 591-7408

K – 8th Grades

Tau Beta School

3056 Hanley

(313) 591-7409

K – 8th Grades

Horizon School

3225 Caniff

(313) 591-7404

9th - 12th Grades

HP S

Hamtramck Public Schools

Kosciuszko Middle School

2333 Burger

(313) 591-7405

7th – 8th Grades

Hamtramck High School

11410 Charest

(313) 591-7401

9th – 12th Grades

WAYNE COUNTY TREASURER'S OFFICE

WAYNE COUNTY MICHIGAN

INTEGRITY

RESPECT

DIGNITY

INDEPENDENCE

WAYNE COUNTY TREASURER'S OFFICE

Property tax payment plans are available now!

Interest Reduction Stipulated Payment Agreement (IRSPA)

This payment plan reduces the interest rate from 18% to 6% for eligible taxpayers. To sign up, you must own and live in your home, and have a Principal Residence Exemption (PRE) and ID that proves residency.

Distressed Owner Occupant Extension (DOOE)

This program is not available to everyone. If you own and live in the property, and are suffering financial hardship you may qualify for this program. Proof of ownership, occupancy, and hardship are required.

Pay As You Stay Payment Agreement (PAYSPA)

Only for those who have first applied for their local municipality's Poverty Tax Exemption (PTE) and received an approval. Once notified by your local Assessor's office and deemed eligible, our office will mail you a notification letter with your Reduced Amount Due. You will have the option of paying a lump sum (additional 10% off) or enrolling into a PAYSPA.

Stipulated Payment Agreement (SPA)

Available to everybody, this plan allows a taxpayer to pay taxes pursuant to a payment schedule. The plan will avoid foreclosure provided that payments are submitted per the agreed upon schedule.

Many of these plans are available online at

treasurer.waynecounty.com!

The final date to enter into a payment plan will be **March 14, 2022**, and the last day to pay your forfeited taxes will be **March 31, 2022**.

For more information email [WCTOPaymentPlans@waynecounty.com](mailto:WCTOPaymentPlans@waynecounty.com) or call (313) 224-5990.

School Bell

Halloween fun

Does the prospect of having your kids running around on Halloween night, well, scare you?

Hamtramck may just have your solution.

Wednesday, Oct. 26, from 5-7 p.m. in Zussman Park, right across from City Hall, Hamtramck Public Safety will set up "Trunk or Treat," a safe and fun alternative to having your little ones wandering the spooky boulevards of night.

Both fire and police vehicles will be present, trunks open and full of candy and treats. Other activities are planned.

And best of all? It's free!

Donation

The Hamtramck firefighters recently donated 108 coats for kids at Hamtramck Public Schools.

Here's what the firefighters had to say on Facebook:

"With the partnership of the schools, we're able to provide assistance to low-income families and those in need. A big thank you goes out to Ferrous

Bilingual Child Month

Did you know there are more than 19 languages spoken at Hamtramck Public Schools?

This month, celebrating the Bilingual Child Month, we recognize the students who speak multiple languages at school and home. HPS is a place where all feel welcome and excited to live and learn.

Covid: Something wicked coming this way, a sub-variant

By Charles Sercombe

It's happened.

That frightening covid sub-variant that health experts warned us about is here in the U.S.

This variant BQ.1.1, which is related to another one that is ravaging Asia, is in the states and Europe. This sub-variant is known to be more resistant to the Covid-19 vaccine and earlier booster shots. Not only that, it spreads quickly.

But there is some good news. The current vax booster by Moderna and Pfizer appears to be somewhat effective in fighting off the virus, or at least making the symptoms less severe.

There is now an urgent plea by health officials for people to get this newest booster. Only about 15 million people, out of a pool of over 200 million eligible folks, have received the new booster.

In Hamtramck, it's unknown if the sub-variant has shown up. According to Wayne County health officials, the weekly rate of infections is about the same.

As of Monday, there 22 new cases in Hamtramck reported from the week before.

That brings the total

number of cases here, during the past two-plus years, up to 5,612. The number of deaths, which had shot up in recent weeks, remains at 79 for the same time period.

So, can we expect covid to keep mutating, and possibly be here for a long time?

Yes, say health officials, and to combat it we will likely have to continue getting booster shots one or more times each year.

In Hamtramck, you can get the latest covid booster at Hamtramck City Hall on Tuesdays, from 10 a.m. to 1 p.m.

The Bivalent booster is recommended for those 12 years and up, and if at least two months have passed since your last booster or vaccination. No appointment is required.

Once again, here's a recap of covid symptoms:

Fever or chills

Cough

Shortness of breath or difficulty breathing

Fatigue

Muscle or body aches

Headache

New loss of taste or smell

Sore throat

Congestion or runny nose

Nausea or vomiting

Diarrhea

Support Your Local Businesses

Support Your Local Businesses

Support Your Local Businesses

Support Your Local Businesses



# Review: Opinion Page

## In Our Opinion

### Are we to trust how city officials search for a CM?

Last week, the city council decided to search on their own for a new city manager. A few months ago, the council had initially decided to hire a search firm, but councilmembers now say the cost is too expensive, and that they are the best judge to decide who to hire. Well, we wish we had full confidence in their ability to conduct a search, but the search process for a deputy city manager makes us wonder. In the deputy city manager search, the city received only two applications, but guess what? According to the mayor, he was only aware of one application, and that application was submitted by a candidate he knew. That candidate, a Harvard graduate, has an impressive educational background but zero experience in public administration. The city had posted a minimal requirement calling for at least five years in municipal government, as well as at least a bachelor's degree with course work in public administration. A master's degree in a related field was even more desirable. Guess who had all of that? The second applicant is actually a current public administrator for the Village of Bingham Farms. His application wasn't even considered, nor was he interviewed. Both applicants submitted their applications within days of each other and, six weeks later, the other candidate with no municipal experience was hired. How did one applicant not even get noticed? Will this be the way the search for a city manager will be handled? Like we said, the whole affair does not inspire confidence in our elected officials. Perhaps it's best to have a professional search firm handle this matter after all.

## Odds & Ends

**Celebration...** The local Muslim community will hold a celebration in honor of Prophet Muhammad this Sunday, Oct. 23, with a procession starting at Masjid Al-Ihsan (2721 Holbrook) at 2:15 p.m. Festivities will conclude at Gates of Columbus Hall (9632 Conant) at 3:15 p.m. The event is known as "Mawlid" and, according to Wikipedia, it is "recognized as a national holiday in most of the Muslim-majority countries of the world." 'Tis the season ... Flu season is upon a virus-weary Michigan once again. As with every fall, medical prediction models are put together to assess the upcoming flu season. And they're figuring this to be a bad one. They base it off those countries in the Southern Hemisphere, who get their cold-and-flu season during their fall/winter – which is, of course, our spring/summer.

For a point of comparison as to what we may be up against, Australia just logged over 300 deaths blamed on the flu. Their deaths in 2021? Zero. People aren't masking up like they were before, and we're starting to see more communicable virus-based diseases hitting folks, such as colds, respiratory infections, and yes, the flu. The Michigan State Medical Society is urging people to get vaccinated for flu. To this point, fewer than half of U.S. adults have gotten, or said they plan to get, the vaccine. The virus tends to hit young children (with their still-underdeveloped immune systems), as well as the elderly, hardest. So line up and present arms, Hamtramck, and stay as healthy as possible.

**Ambulance service...** There has been much discussion lately, especially on Hamtramck-related Facebook pages, about the city's service. As you can guess, a number of folks are not pleased. The complaint is, people are waiting and waiting for an ambulance when they call one. Interim City Manager Max Garbarino said there is sometimes only one ambulance on duty, but there are two in service during "peak hours." The city has a contract with a private ambulance company. There is now a call to bring back ambulance service through the Fire Department, as the city once did several years ago. That also has its pros and cons. You can expect to see this issue to become a community focal point.

**Reminder...** Hamtramck's centennial got a real sweet poster to commemorate it. As featured on the Hamtramck Arts & Culture Commission's (HACC) Facebook page, the inspired and inspiring art work is by local artist Dave Toennies, who owns Ton Yes Designs (tonyes-designs.com). Toennies has also previously designed the Hamtramck Centennial Logo, as well as the city's Downtown Development Authority's (DDA) streetlight banners.

The centennial poster, mostly in red, white and blue with some mustard yellow and sea green around the edges, prominently features the dates 1922 and 2022, as well as what looks like an American flag that is actually composed partially of factory smoke stacks. Items on the posters' edges include a row of homes along the bottom of the image, as well as a guitar headstock, soccer ball, old automobile, streetcar, and the Kowalski hot dog sign, plus more. The bottom banner, in blue with white lettering, says of the city: "Celebrating a century of diversity, industry, progress, & history," while sporting the afore-mentioned centennial logo. HACC promises to have "collectible, limited-edition prints of this poster available soon."

**Drug takeback...** The Piast Institute and the Hamtramck Drug Free Community Coalition (HDFCC) are hoping that you will help keep the city free of bad drugs. To that end, they will be serving as the local site for "National Take Back Day," which will be Saturday, Oct. 29, from 10 a.m. – 2 p.m.

The title of the day references the fact that people are encouraged to rid themselves of their unused and expired prescription drugs, by bringing them to the Piast Institute building (located at 11633 Jos. Campau Ave., between Pulaski and Whalen) for proper disposal. It's one part of "Red Ribbon Week," which this year actually runs from Oct. 23 – Oct. 31. The title is a reference to the practice of wearing tribute ribbons begun by some citizens of Calexico, California, after the 1985 slaying of homeowner DEA Special Agent Enrique S. "Kiki" Camarena by drug traffickers. So the week is all about getting people to stop using drugs, including stopping the abuse of prescription ones such as those they are collecting on Oct. 29.

"Red Ribbon Week encourages our entire community to adopt healthy, drug-free lifestyles," states HDFCC Director Lara Girdwood. Hamtramck school teachers of grades 4-6 are being given materials and resources for their classrooms that include informative sheets and flyers, a classroom poster, and ideas for related activities for their students. For more info on this or other health-related programs such as quitting excess drinking, smoking or vaping, check their website at piastinstitute.org or the HDFCC's Facebook page. And consider wearing a red ribbon in support.

**City budget question...** A Hamtramck-related Facebook page was all agog over an increase in the mayor and city council budget, which went from over \$46,000 to over \$81,000. Facebook being Facebook, and Hamtramck being Hamtramck, wondering minds couldn't help to leap toward snap judgments and criticism. As it turns out, that increase represents the salary of Community Caretaker, a position that was created by city council over a year ago. The duties of the job, held by Max Gilginas, calls for organizing community cleanups.

Hamtramck Recreation Department

TRUNK

- OR -

TREAT

THURS

27

OCT

Costumes Encouraged

FREE

5PM

TO

7PM

TO SIGN-UP AS A HOST CAR CALL THE COMMUNITY CENTER. MUST PROVIDE YOUR OWN GOODIES.

SIGN UP DEADLINE: FRIDAY, OCTOBER 21, 2022

AGES 13 AND UNDER

HAMTRAMCK HS COMMUNITY CENTER 11350 CHAREST STREET, HAMTRAMCK (313) 591-7402 OPTION 3 OR 4

## FUNERAL DIRECTORY

When the need arises, these caring professionals are ready to help.

### Jurkiewicz & Wilk Funeral Home

MICHAEL A. WILK, DIRECTOR ROBERT A. WILK, DIRECTOR

2396 Caniff at Brombach | 313-365-9600

The Hamtramck Review Published every Friday

3020 Caniff, Hamtramck, MI 48212 Phone: 313-874-2100 Fax: 313-874-2101  
www.hamtramckreview.com • email news@thehamtramckreview.com

Publisher: John Ulaj • (248) 866-1110 • julaj@thehamtramckreview.com  
Editor: Charles Sercombe Office Manager: Jean Ingenthron  
Sales Manager: Dave Sweet Copy Editor: Alan Madlane

This newspaper is not responsible for mistakes in advertising beyond the cost of the space involved.







PROPERTIES • REAL ESTATE • CLASSIFIEDS

ROOM FOR RENT

Warren, MI, 586-209-6445. 10/28

YOUR AD HERE  
(313) 874-2100

HOUSE FOR RENT

3-bedroom, 13493 Sparling, 2 bath, (one new), kitchen, dining room, living room, new roof, newly decorated, call 313-303-3460. 10/7

HOUSE FOR SALE



5055 Evaline, Hamtramck, recently built one level, 3 br., 1 bath, modern kitchen with stainless steel sink, garbage disposal, dishwasher, built-in micro-wave, utility room, carpet + tile floors, central air, large 2-car garage, asking \$135,000. Call for appt., 313-864-5900. 10/14

YOUR AD HERE  
(313) 874-2100

HOUSE FOR SALE

3-bedroom, 13493 Sparling, 2 bath (one new), kitchen, dining room, living room, family room, new roof, newly decorated, call 313-303-3460, price to be discussed. 10/7

3 BR, clean, single-family house, basement, 17520 Joseph Campau, asking \$61,000, call Moe at 313-414-2634 or Abdul at 313-455-4092. 10/14

SEEKING HAPPILY EVER AFTER

41 y/o attractive SWM in Oak Park. Roman Catholic. Home-owner. College Educated: a Bachelor's and 2 Master's degrees. Professional Actor & Published Author. I Work as a College English Professor. Easy-going, great sense of humor, hopeless romantic. Faith, family, and career oriented. Single dad, never married. Son is 11 and lives with mother. Seeking a marriage minded woman to settle down and have a family with. Email a bit about yourself to Jacob if interested: jplante81@gmail.com. 10/21

Advertisers should check their ad following first publication. The newspaper shall not be liable for failure to publish an ad, for a typographic error or errors in publication except to the extent of the cost of the ad for the first day's insertion. Adjustments for errors is limited to the cost of that portion of the ad wherein the error occurred. We reserve the right to classify, revise or reject any classified advertisement.

HELP WANTED

Dishwasher, Tues. – Fri., Ivanhoe Cafe, 313-925-5335. 11/4

Piast Institute is hiring for all positions within the organization. Please call 248-763-1609 for further information. 11/11

Polonia Restaurant now hiring kitchen & wait staff, Great, fun environment. Experience preferred, 2935 Yemans, Hamtramck, contact Andrew 313-873-8432.

YOUR AD HERE  
(313) 874-2100

FOR SALE

Lawn ornament, single mattress, porta potty, crutches, odds & ends, etc. for sale, 586-209-6445. 10/14

FORTUNE TELLING/PSYCHIC READING

Fortune telling/psychic reading by Miss Crystal, Call now for 2 free question mini-readings. 313-518-3103. 10/28

Deadline for classifieds for next week is Thursday at Noon  
Call (313) 874-2100 to place your ad

Did You Know?

The Hamtramck Review is Online  
Never miss an issue!  
www.TheHamtramckReview.com



By Charles Sercombe  
This week's Crime Log covers Oct. 11-17.

**Tuesday, Oct. 11**  
• A fight was reported in the 2400 block of Florian. When officers arrived, those involved had left.  
• Officers attempted to pull over a white Kia, but the driver sped away.  
• A complaint about an animal was made in the 3900 block of Prescott.  
• A complaint was made about a disorderly group of people on Grand Haven.  
• A complaint was made about a reckless driver on Hanley.  
**Wednesday, Oct. 12**  
• A suspicious vehicle was reported in the 12000 block of Dyar.  
• Officers attempted a traffic stop of a black Chrysler 300, but the driver sped away.  
• A complaint was made about a suspicious male on a bicycle who attempted to get into a vehicle on Roosevelt.  
• A vehicle was stolen at a business on Conant.  
• A suspect was arrested for being wanted on a felony warrant, out of Ohio, for narcotics. The suspect was jailed while waiting for extradition.  
• A hit-and-run accident was reported on Lumpkin.  
• Officers investigating a suspicious situation arrested a suspect for being wanted on a Hamtramck warrant.  
• A complaint was made

about a disorderly person on Jos. Campau.  
• Gunshots were reported on Conant, but officers investigating the scene found no shell casings.  
• A disorderly group of people was reported on Roosevelt.  
• A large fight was reported on Roosevelt, but officers found no one fighting.  
**Thursday, Oct. 13**  
• Officers attempted to pull over a silver Jeep Commander, but the driver sped off.  
• Officers investigated two suspicious vehicles, one at Mackay and Zinow, and the other at Neibel and Fleming.  
• A Kia vehicle was stolen in the 3100 block of Trowbridge.  
• A theft was reported at a Conant business.  
• Disorderly juveniles were reported on Holbrook.  
• Officers attempted to pull over a tan BMW, but the driver sped off.  
• A domestic disturbance was reported on Casmere.  
**Friday, Oct. 14**  
• A family disturbance was reported in the 2600 block of Casmere.  
• Two thefts from autos were reported in the 11700 block of Sobieski.  
• A complaint was made about a male, in the 2600 block of Holmes, who was knocking on doors. After  
**Continued on page 8**

Service Directory

HEATING & COOLING

We Repair & Install  
• Furnaces  
• Boilers  
• Air Conditioners  
• Licensed & Insured  
Financing Available  
Ask for Details

**A&E HEATING & COOLING**

Family Owned & Operated Since 1964  
11653 Jos. Campau  
313-892-2122

PAINTING

IN"VINCE"ABLE PAINTING  
Interior / Exterior & Power Washing  
Painting and Drywall Repair  
Free Estimates Vince 586-838-7598

ELECTRICAL

**WANSLEY ELECTRIC**

• RESIDENTIAL  
• COMMERCIAL  
• LICENSED  
• INSURED  
SENIOR DISCOUNT

313.334.2227  
313.319.7211

PLUMBING, HEATING & COOLING

Serving our community for over 100 years since 1904.  
\* Senior Rates available \*

**BISAGA PLUMBING & HEATING**  
(313) 365-8630

12/31/23

**HEANEY PLUMBING & HEATING**  
Celebrating 53 Years of Service!

(313) 371-3766  
(586) 649-6300  
★ Fast Same Day Service ★

Heating or Air Conditioning Service Call \$89  
Must present coupon at time of estimate. With coupon. Expires 10-31-22.

10% DISCOUNT  
Off Labor on Any Plumbing, Heating, Air Conditioning or Sewer Cleaning Job, Installation or Repair.  
Not valid with any other offer.

Furnace & Boilers, Heating Air Conditioning Freon Recharge Sewer & Drain Cleaning

Drain Cleaning Starting at \$225  
Must present coupon at time of estimate. With coupon. Expires 10-31-22.

40 Gallon Hot Water Tank Starting at \$1475  
Must present coupon at time of estimate. With coupon. Expires 10-31-22.

— RESIDENTIAL & COMMERCIAL —  
Heating & Cooling Rooftop Units  
www.HeaneyPlumbing.com  
Proudly Serving Hamtramck Since 1969  
Licensed & Insured  
Service • Installation • Repairs

PLUMBING

**ALLPROS PLUMBING**

Ken  
313-482-5849

DRAIN CLEANING  
Only \$125  
10% Senior Discount  
24-HOUR Emergency Service

HOME IMPROVEMENT

**BROTHERS HANDYMAN SERVICES**

ALL HOME REPAIRS  
Interior • Exterior  
TOP QUALITY WORK AT LOW PRICES

• Handyman Services • Roof Repairs  
• Sidings & Gutters • Chimney Work • Porches  
Ask for Frank  
Located in Hamtramck  
313-365-4913  
FREE ESTIMATES  
Senior Discount 10%

Advertise Your Business  
in the Service Directory  
Call (313) 874-2100





Continued from page 7

contacting the male, officers determined that no crime had taken place.

- Customer trouble was reported at a business in the 10300 block of Conant.
- A business on Conant reported a theft.
- A vehicle theft was reported in the 11700 block of Gallagher.
- A resident reported a sexual assault.
- A complaint about a juvenile, in the 12000 block of Grand Haven, was made.

**Saturday, Oct. 15**

- Customer trouble was reported at a business in the 8900 block of Jos. Campau.
- A Norwalk St. resident was arrested for domestic violence.
- A Yemans St. resident reported an assault.

- A Nagel St. resident reported that they were threatened.
- A complaint was made about a disorderly man in the area of Conant and Doremus.

**Sunday, Oct. 16**

- Officers responding to a call about someone driving their car on train tracks in the area of Caniff and Grand Haven arrested a woman for drunk driving. During the investigation, officers observed a male driving by and arrested him for drunk driving as well.
- A theft from a vehicle was reported in the 3300 block of Comstock.
- A theft was reported in the 2900 block of Evaline.
- A person in the 3800 block of Norwalk reported being harassed.
- A shoplifter was reported at a business in the

9300 block of Jos. Campau.

**Monday, Oct. 17**

- A woman in the 12000 block of Grand Haven reported that her children were shot at while at Carpenter and St. Aubin. Officers could not find any shell casings.
- Officers investigating a report at Conant and Comor involving a gun determined that the incident occurred in Detroit.
- Officers responded to a call about a child, in the 2200 block of Poland, who was not breathing. Upon officers’ arrival, the child was taken to Children’s Hospital for further evaluation.
- A report was made about suspects, in the 2900 block of Jacob, who were selling narcotics. When officers arrived, the suspects were gone.
- A hit-and-run accident happened on Conant.

## Obituaries

### PETRUSAK

David H. Petrusak, 69, died October 16, 2022.

David was the beloved husband of Lynn Noyes; loving father of Justin Petrusak, Nathan Petrusak (Michelle), and Sarah Wyman (Jeff). He was the proud and loving grandfather of Aria, Iris, Eva, and Elias; dear former spouse of Rebecca Armstrong; dear brother of the late Christine Harris-LaFleur; uncle of Camille Luoma (Kevin).

David was born and raised in Detroit-Hamtramck, graduated from Pershing High School (Go Doughboys!), and obtained an associate degree from Oakland Com-

munity College. During his life he first worked as a cross-country purveyor of rare coins and would go on to have a successful career in banking and finance with Detroit Bank and Trust, Comerica, National Bank of Detroit, and Bank One.

He was an avid collector of vintage toys, such as Marx Playsets and 3 ¾ inch G.I. Joes, and a fan of all things Star Wars. Above all else David was a devoted, loving, and selfless husband and father. From horsey rides and holding hands to weather updates and terminal gates, you knew you could count on him to be there, and he always was. It is in this regard that his passing, the loss

of our constant, is felt most deeply. Yet we are comforted by the knowledge that death is simply a door we all must walk through someday and that when we do David (Dad) will be waiting on the other side. “May the House in its Beauty shelter us both.”

Visitation is Monday, October 24, at 3:00 p.m. until 7:00 p.m. at which time there will be a funeral service at Wujek-Calcaterra & Sons, 36900 Schoenherr at Metro Parkway (16 Mile), Sterling Heights, Michigan. Please share memories with our family at our online guestbook at Wujek-Calcaterra.com

## Hamtramckan is an eye-witness to the Ukrainian refugee crisis

Continued from page 6

much is needed.

### The Review: Any last thoughts we haven’t covered here?

Pobutsky: It became clear to me, as it has been true since this conflict arose in 2013 (and when the war actually began, with the illegal annexation of Crimea in 2014), that Ukraine wants to be a part of Europe (the geographical center of the continent is in Halychyná) and the European Union.

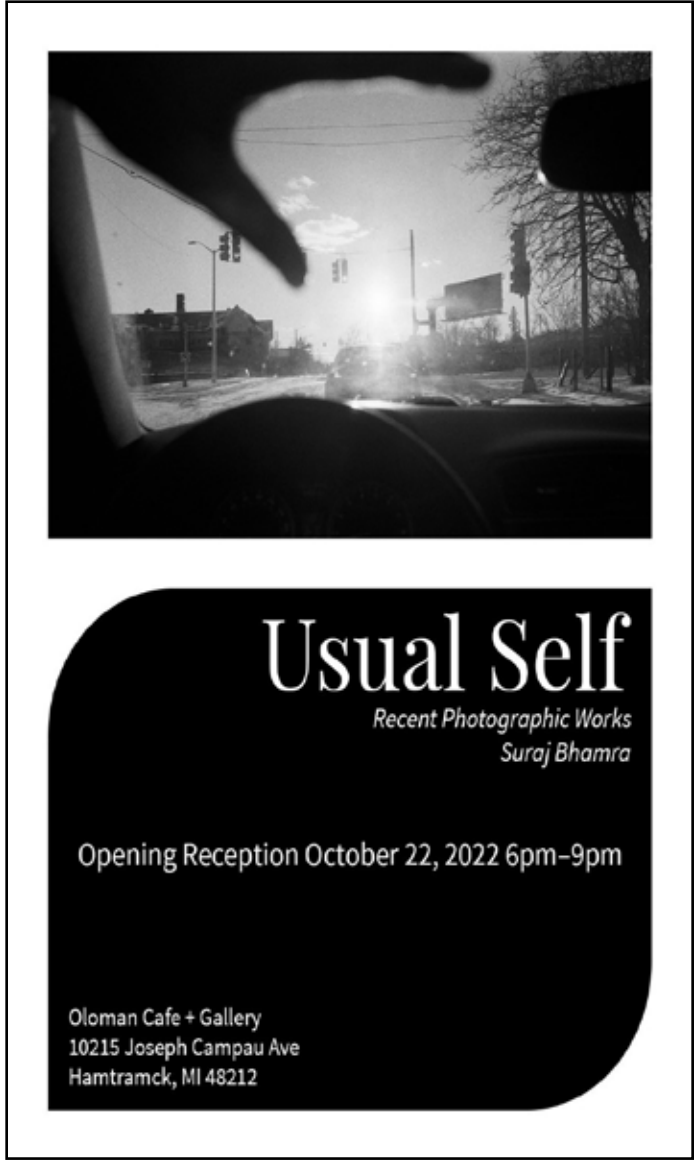
Ukrainians work in Poland, Germany, France, and can see a better standard of living, decent wages, excellent infrastructure, so of course they want that for themselves.

What does “Ruzzia” offer? An arrogant kleptocracy, run by absurdly rich oligarchs, corruption on an epic scale across eight time zones, extermination of the Ukrainian culture and language? Gulags?

Ukraine has a democratically-elected president (Zelensky won by a landslide on an anti-corruption platform). Since independence, they’ve

had five presidents, that’s what “Putler” (Putin) cannot tolerate. He wants to be surrounded by stooges and other dictators like in Belarus, Kazakhstan.

A western-leaning democracy on his southern border – where people lead a better life – is Putler’s worst nightmare.



الى الناخبين المؤهلين في  
مدينة هامترا مك مقاطعة واين ولاية مينشجن

اشعار أن الانتخابات العامة ستعقد في مدينة هامترا مك ، مقاطعة واين ، ولاية مينشجن يوم الثلاثاء ٨ نوفمبر ، ٢٠٢٢ من الساعة السابعة (٧) صباحا حتى الثامنة (٨) ليلا .على مدار الساعة) بالتوقيت المحلي (وفي ذلك الوقت سيتم التصويت على المرشحين للمكاتب التالية المدرجة أدناه .

الحاكم ونائب الحاكم  
سيكرتي اوف ستايت  
النائب العام  
ممثل المنطقة الثالثة عشر ١٣ في الكونجرس  
سيناتور الولاية المنطقة الثالثة٣  
ممثل تشريعي الولاية المنطقة التاسعة٩  
عضو مجلس تعليم الولاية  
ريجننت جامعة ميتشجن  
امين سر جامعة متشجن  
حاكم جامعة واين ستايت  
تنفيذي المقاطعة  
الشيريف مده جزنيه تنتهي في٢٠٢٤\١٢\٣١  
مفوض المقاطعة المنطقة الثالثة٣  
قاضي المحكمة العليا  
قاضي في محكمة الاستئناف المنطقة الاولى ١ منصب حالي  
قاضي في محكمة الاستئناف المنطقة الاولىمنصب حالي جزني ينتهي في٢٠٢٧\٠١\٠١  
قاضي محكمة الدائره الثالثه ٣ منصب حالي  
قاضي محكمة الدائره الثالثه ٣ منصب غير حالي  
قاضي محكمة الدائره الثالثه ٣ منصب حالي جزني ينتهي في٢٠٢٧\٠١\٠١  
قاضي محكمة الدائره الثالثه ٣ منصب جديد لمدة ٦ سنوات  
قاضي محكمة الوصايا منصب حالي  
قاضي محكمة الوصايا منصب غير حالي  
عضو مجلس في منطقة مدارس هامترا مك التعليميه  
عضو مجلس في منطقة مدارس هامترا مك التعليميه منصب جزني ينتهي في١٢\٢٦\٢٠٢٦  
بالاضافه: سيتم التصويت على الاربعه ٤ المقترحات التاليه:

١. المقترح ١-٢٢  
ولاية حد وتغيير بالولاية المسؤولين من وغيرهم المشرعين قبل من السنويه العام المالي الإفصاح تقارير يتطلب بحيث الولاية دستور لتعديل مقترح التشريعيه الهيئه في اجماليه سنة ١٢ إلى الولاية مشرع

٢. المقترح ٢-٢٢  
مقترح لتعديل دستور الولاية بإضافة نصوص خاصة بالانتخابات

٣. المقترح ٣-٢٢  
اقتراح لتعديل دستور الولاية لإرساء حق فردي جديد في الحرية الإنجابيه ، بما في ذلك الحق في اتخاذ جميع القرارات المتعلقة بالحمل والإجهاض ؛ والسماح للنوله بتنظيم الإجهاض في بعض الحالات ؛ وتمنع مقاضاة الأفراد الذين يمارسونه كحق ثابت

٤. مقترح الاميال الضريبية لهيئة مواصلات مقاطعة واين

ويمكن الحصول على عينه ورعه اذصرح من <https://mivc.sos.state.mi.us/FULLCballotindex>

مكتب كاتب المدينة الواقع على 3401Evaline, Hamtramck, Michigan 48212 , سيكون مفتوح يوم السبت ٥ نوفمبر ٢٠٢٢ من ٨:٠٠صباحا .حتى ٤:٠٠ مساء .لأرجاع أوراق الاقتراع الغيابي او طلبات الاقتراع الغيابي .

دوائر هامترا مك الانتخابيه :

PCT #1 Housing Admin. Building 12025 Dequindre  
PCT #2 Community Center 11410 Charest  
PCT #3 Community Center 11410 Charest  
PCT #4 Community Center 11410 Charest  
PCT #5 Senior Plaza 2620 Holbrook  
PCT #6 Senior Plaza 2620 Holbrook  
PCT #7 Senior Plaza 2620 Holbrook

إذا كنت من ذوي الاحتياجات الخاصة وتحتاج الى تسهيلات او مساعده يرجى التواصل مع مكتب كاتب مدينة هامترا مك على الرقم :  
313-800-5233 EXT 821  
رنا فراج  
كاتب مدينة هامترا مك

WING FELLAS

15 pc Bone-In Wings & Large Cheese Pizza  
Toppings additional  
\$25.99 + tax

15 pc Boneless Wings & Large Cheese Pizza  
Toppings additional  
\$23.49 + tax

حلال HALAL

11401 JOSEPH CAMPAU AVE. • HAMTRAMCK

WINGS • FINGERS  
• PIZZA • BURGERS  
SUBS • WRAPS  
• SALADS

313-469-9464  
313-4MY-WING

ONLINE ORDER AVAILABLE

www.thewingfellas.com  
wingfellas\_hamtramck

thewingfellas

DOORDASH Uber Eats GRUBHUB

Hours of operation:  
Monday-Friday 10:30am-11pm  
Saturday: 12pm-11pm • Sunday: 12pm-10pm

COMBOS

5 WINGS  
1 Flavor • 1 Dip, Fries & Drink  
\$10.99 Boneless  
ADD 5 FOR \$5  
\$11.99 Traditional  
ADD 5 FOR \$6

3 FINGERS  
1 Flavor • 1 Dip  
Fries & Drink  
\$10.99

3 LITTLE FELLAS  
(Chicken Slider)  
1 Flavor, Fries & Drink  
\$10.99

TEXAS DON  
(2 FINGERS ANY FLAVOR OR STEAK)  
Fries & Drink  
\$10.99

CHEESE BURGER  
Fries & Drink  
\$10.99

HALF BIG FELLA SUB  
1 Flavor, Fries & Drink  
\$10.99